

30.12.2020

20004120 0009
420/4234/2020

č. j. UPM 5 / 2020

Uměleckoprůmyslové museum v Praze
Museum of Decorative Arts in Prague
Ulice 17. listopadu 2, 110 00 Praha 1
T +4202 543 901
E posta@upm.cz

UMĚLECKOPRŮMYSLOVÉ MUSEUM V PRAZE

Smlouva o výpůjčce č. A 365 / 2019

Uměleckoprůmyslové museum v Praze

příspěvková organizace MK ČR

se sídlem: ul. 17. listopadu 2, 110 00 Praha 1

zastoupené ředitelkou PhDr. Helenou Koenigsmarkovou

IČO : 00023442

(dále jen „půjčitel“)

a

Národní památkový ústav

Státní příspěvková organizace

se sídlem: Valdštejnské náměstí 162/3, 118 01 Praha 1 – Malá Strana

IČ: 75032333, DIČ: CZ75032333

za který jedná:

Mgr. Dušan Michelfeit, ředitel Územní památkové správy v Praze

se sídlem: Sabinova 373/5, 130 11 Praha 3

doručovací adresa: Národní památkový ústav

územní památková správa v Praze

Sabinova 373/5

130 11 Praha 3

(dále jen „vypůjčitel“)

uzavírají tuto

smlouvu o výpůjčce
dle ustanovení §2193 a násl. občanského zákoníku

Článek 1 PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Půjčitel svěčuje touto smlouvou vypůjčiteli sbírkové předměty ve vlastnictví České republiky, se kterými má příslušnost hospodařit na základě zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, v platném znění a zákona č. 122/2000 Sb., o ochraně sbírek muzejní povahy v platném znění, uvedené v příloze č.1 - v seznamu na 7 listech o 85 položkách a jejich pojistných cen, který je nedílnou součástí této smlouvy.
(Tato nová výpůjční smlouva nahrazuje předchozí smlouvu A 314 / 2016 , která končí ke dni 31.12.2019)
2. Smluvní strany mají za nesporné, že uvedené sbírkové předměty mají statut muzejních sbírkových předmětů dle výše uvedeného zákona č.122/2000 Sb., o ochraně sbírek muzejní povahy a o změně některých dalších zákonů a v souladu s prováděcí vyhláškou MK ČR 275/2000 Sb.
3. Půjčitel předměty uvedené v odstavci 1 půjčuje vypůjčiteli bezplatně od převzetí do: **31.12.2022** po dohodě s možností dalšího prodloužení,
4. za účelem: *vystavení - v expozici Státního zámku Duchcov*

5. Vypůjčitel není oprávněn bez písemného souhlasu půjčitele s vypůjčenými předměty jakýmkoliv způsobem disponovat mimo účel stanovený v odstavci 1 tohoto článku, zejména je nesmí přemísťovat, přenechat k užívání třetí osobě, provádět na nich konzervátorské či restaurátorské zásahy, fotografovat a filmovat je, nebo umožnit fotografování a filmování jinému s výjimkou pořizování celkových záběrů instalace výstavy pro dokumentační a propagační účely.
Vlastnická práva k uvedeným předmětům a jejich správa zůstávají touto smlouvou nedotčeny.
6. Účastníci smlouvy prohlašují ve shodě, že sbírkové předměty uvedené v seznamu u této smlouvě jsou způsobilé k účelu výpůjčky.
7. Při vystavení či jakékoliv jiné prezentaci každého vypůjčeného předmětu včetně jeho reprodukování v publikacích a dalších tiskovinách musí být uvedeno, že jde o předmět ze sbírky Uměleckoprůmyslového musea v Praze.
8. Půjčitel souhlasí s publikováním informací o předmětech v propagačních tiskovinách (příp. katalogu souvisejících s účelem výpůjčky).
9. Poskytnutí podkladů pro reprodukování předmětů v tiskovinách, jakož i případné užití reprodukcí ke komerčním účelům, bude případně upraveno zvláštní smlouvou.

Článek 2 DOBA VÝPŮJČKY

1. Výpůjčka se sjednává na dobu, jak je uvedeno v Čl.1, do **31.12.2022**.
2. O **případné prodloužení doby výpůjčky musí vypůjčitel požádat půjčitele písemně 2 měsíce před původně stanoveným datem ukončení výpůjčky**. Je však výhradně věcí půjčitele, zda žádosti vyhoví.
3. Půjčitel má právo z vážných důvodů zkrátit dobu výpůjčky. Vážným důvodem je především nepředvídané zhoršení fyzického stavu vypůjčených předmětů, nebo nedodržení smluvních podmínek vypůjčitelem. Půjčitel musí informovat vypůjčitele o požadavku vrácení předmětu výpůjčky minimálně 15 dní před požadovaným termínem navrácení. Půjčitel není povinen uhradit vypůjčiteli případnou škodu či náklady s tím spojené.
4. Půjčitel si vyhrazuje právo požadovat navrácení sbírkového předmětu před termínem sjednaným v této smlouvě, že jej potřebuje v rámci své hlavní činnosti. Půjčitel musí informovat o této změně vypůjčitele minimálně 15 dní před požadovaným termínem navrácení.

Článek 3 POJIŠTĚNÍ A ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Vypůjčované předměty podle přílohy č.1 této smlouvy **je vypůjčitel na své náklady povinen pojistit na jejich přepravu tam i zpět**. Vypůjčené předměty musí být vypůjčitelem pojištěny ve výši jejich pojistných cen.
2. Vypůjčitel je povinen zacházet s vypůjčovanými předměty po celou dobu výpůjčky s maximální péčí a učinit všechna opatření tak, aby zabránil jakémukoliv poškození, zničení nebo ztrátě. Vypůjčitel odpovídá za vypůjčené předměty po celou dobu výpůjčky, až do jejich vrácení půjčiteli, do výše jejich pojistných cen a je povinen případnou škodu půjčiteli uhradit.
3. Dojde-li k jakékoliv škodě, je vypůjčitel povinen okamžitě informovat půjčitele písemnou formou. V tomto případě stanoví půjčitel další postup, který je pro vypůjčitele závazný.

Článek 4 PŘEPRAVA A PŘEDÁNÍ PŘEDMĚT

1. Způsob balení a přepravy věci na místo určení a zpět určuje půjčitel: přepravu zajistí vypůjčitel. Veškeré náklady na balení předmětů a transport tam i zpět nese vypůjčitel.

Kurýrní doprovod: **Vypůjčené předměty musí být doprovázeny při přepravách odborným pracovníkem vypůjčitele.**

2. Půjčitel si vyhrazuje právo účasti svého odpovědného pracovníka při přepravě a manipulaci s vypůjčenými předměty na náklady vypůjčitele.
3. Vypůjčitel vrátí vypůjčené předměty osobním předáním v Centrálním depozitáři UPM, Červeňanského 2843/19, 155 00 Praha – Stodůlky ve stanovené lhůtě uvedené v Čl.1. Před uplynutím doby výpůjčky je vypůjčitel oprávněn vrátit předměty pouze po dohodě se správcem depozitáře UPM .
Termín a hodinu vrácení se vypůjčitel zavazuje domluvit s půjčitelem (alespoň 7 dní) před předáním.
4. Pokud mají předměty vlastní obaly, musí být vráceny v obalech ve kterých byly zapůjčeny. Obaly musí být uskladněny tak, aby nemohlo dojít k jejich poškození nebo kontaminaci.

Článek 5 BEZPEČNOSTNÍ, KLIMATICKÉ A SVĚTELNÉ PODMÍNKY

1. Vypůjčitel je povinen zajistit po celou dobu výpůjčky ochranu vypůjčených předmětů, jejich bezpečné uložení a při vystavení takovou formu instalace, která odpovídá charakteru předmětů.
*- vyhýbat se náhlým klimatickým změnám (teplota, vlhkost);
- nábytek a textil nevystavovat přímému dennímu i umělému osvětlení.*
3. Všechny prostory, kde budou předměty umístěny, musí být zajištěny elektronickým zabezpečovacím systémem, případně fyzickou ostrahou.
4. Vypůjčitel je povinen po celou dobu výpůjčky kdykoliv umožnit pověřeným pracovníkům půjčitele inspekci, inventarizaci vypůjčených předmětů, kontrolu bezpečnostních opatření, způsobu instalace a kontrolu jejich stavu. Každá kontrola bude provedena po dohodě a pouze v přítomnosti pověřeného pracovníka vypůjčitele.

Článek 6 DALŠÍ UJEDNÁNÍ

5. - *Na nové předměty bude sepsán Dodatek ke smlouvě;*
- případné přesuny exponátů pro potřeby UPM budou prováděny po dohodě správce sbírky UPM a odpovědného pracovníka vypůjčitele, na základě dokladu o příjmu nebo výdeji exponátu.

Kontaktní osoba za UPM :

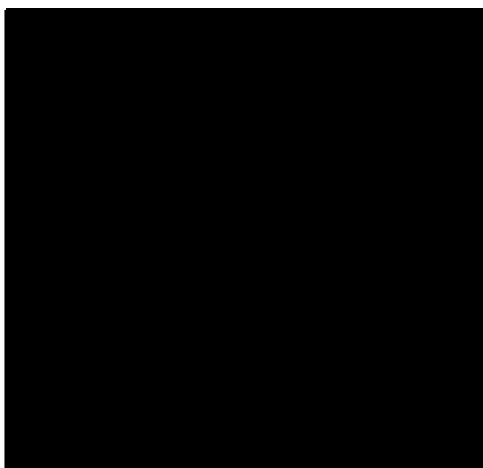
Kontaktní osoba za vypůjčitele:

Článek 7 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

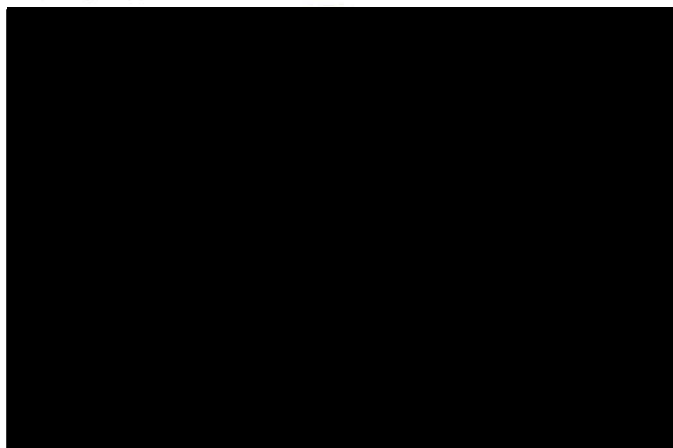
1. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž po podpisu oběma smluvními stranami náleží po stejnopisu půjčiteli a vypůjčiteli.
2. Není-li touto smlouvou stanoveno jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Smlouvu je možno měnit či doplňovat pouze písemnými dodatky, které se po jejich podepsání oběma smluvními stranami, stávají její nedílnou součástí.

4. Smluvní strany shodně a výslovně prohlašují, že došlo k dohodě o celém obsahu této smlouvy a že je jim obsah této smlouvy dobře znám. Na důkaz souhlasu připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.
5. **Tuto smlouvu dle zákona č.340/2015 Sb.o registru smluv, zveřejní pouze půjčitel.**
Příloha č.1 této smlouvy má důvěrnou povahu z důvodu zájmu na ochraně kulturního dědictví a sbírek půjčitele a případně též obchodního tajemství půjčitele a není určena k zveřejnění. Provede-li zveřejnění přílohy č.1 této smlouvy vypůjčitel, odpovídá půjčiteli bez omezení za veškerou újmu, která půjčiteli v souvislosti s tímto neoprávněným zveřejněním vznikne a půjčitel je oprávněn dále od této smlouvy odstoupit.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Pro trvání platnosti této smlouvy je nutné ji vložit do výše uvedené registru smluv do měsíce od data podpisu vypůjčitele.

V Praze dne 1.1.2020



V Praze dne 24.1.2020



Výpůjční smlouva – nová A 365 / 2019

Sbírkové předměty z UPM v Praze nacházející se na zámku Duchcov v expoziciNábytek

<i>p.č.</i>	<i>inv.č.</i>	<i>předmět</i>	<i>pojistná cena</i>
Místnost [redacted]			
1.	[redacted]	Komoda druhorokoková, 2 zásuvky, tmavě mořené dřevo, stř.Evropa kol. r.1750 v. – 82 cm, d. 104 cm	100.000,-
2.	[redacted]	Váza dřevěná, řezaná, bíle zlacená, restaurovaná výška - 173 cm, Praha 18.stol.	100.000,-
3.	[redacted]	Lavice klasicistní, dělená, s opěradly, vysoké opěradlo, výplétaná, řezaná, Čechy, konec 18.stol.	150.000,-
Místnost 54			
4.	[redacted]	Truhla barokní, dubová, vykládaná, zdobená ptáky, stř.Evropa 18.stol., d. 170 cm	250.000,-
5.	[redacted]	Psací pult pseudogotický, řezaný leštěný tmavý dub, sklopná deska Čechy 4/4 19.stol.	250.000,-
Místnost [redacted]			
6.	[redacted]	Truhla renesanční, barevné intarzie, kovová ucha, stř. Evropa, 4/4 16.stol.	500.000,-
7.	[redacted]	Truhla barokní, dub, intarzie – vázy ve čtvercích, Čechy 18.stol.	250.000,-
[redacted]			
8.	[redacted]	Stolek šicí světlé dřevo, pozdní empír, 2/4 19.stol.	150.000,-

Místnost [REDACTED]

- | | | | |
|-----|------------|--|-----------|
| 9. | [REDACTED] | Stolek šicí
tmavé dřevo, pozdní empír,
2/4 19.stol. | 150.000,- |
| 10. | [REDACTED] | Quodlibet – vzorník výšivek
z doby biedermaieru v rámu dřevěném
¼ 18.stol. | 20.000,- |

Místnost [REDACTED]

- | | | | |
|-----|--------------------------|--|-----------|
| 11. | [REDACTED]
[REDACTED] | Sekretář /komoda - vykládaná, 4zásuvková.
pozdní baroko , v.92 cm | 300.000,- |
|-----|--------------------------|--|-----------|

Místnost [REDACTED]

- | | | | |
|-----|--------------------------|---|-----------|
| 12. | [REDACTED]
[REDACTED] | Komoda
rokoková, intarzovaná, (evid. č. 15/94),
v. 87, š. 102,5, hl. 49 cm | 200.000,- |
| 13. | [REDACTED] | Stolek kruhový
dřevo, černě lakovaný, vykládání perletí,
stř.Evropa 4/4 19.stol. | 200.000,- |
| 14. | [REDACTED] | Stolek kruhový
sklápečí, dřevěný, černě lakovaný, vykládaný perletí,
Anglie kol. 19.stol. | 200.000,- |
| 15. | [REDACTED] | Pohovka
vysoké opěradlo, vyřezávaná,
kopie 19. stol. (předl. Francie Ludwig XVI.) | 200.000,- |
| 16. | [REDACTED] | Křeslo
v klasicistním stylu, dřevo řezané, gobelínový potah,
kopie 19.stol. (Francie, Ludwig XVI.) | 150.000,- |
| 17. | [REDACTED] | Křeslo
v klasicistním stylu, dřevo řezané, gobelínový potah,
kopie 19.stol. (Francie, Ludwig XVI.) | 150.000,- |
| 18. | [REDACTED] | Křeslo
v klasicistním stylu, dřevo řezané, gobelínový potah,
dtto | 150.000,- |
| 19. | [REDACTED] | Křeslo
v klasicistním stylu, dřevo řezané, gobelínový potah,
dtto | 150.000,- |
| 20. | [REDACTED] | Křeslo
v klasicistním stylu, dřevo řezané, gobelínový potah,
dtto | 150.000,- |

Místnost [REDACTED]

21. [REDACTED] Stolek kulatý
pseudorokokový, dřevěný, zlacený, řezaný,
Rakousko, konec 19.stol.
Průměr 46 cm, v.76 cm 150.000,-

Místnost [REDACTED]

22. [REDACTED] Truhla
na nožkách, renesanční, italská intarzie, dřevo hnědé,
2. pol. 17. stol. 500.000,-
23. [REDACTED] Sekretář
barokní, ořech, intarzie 500.000,-
24. [REDACTED] Sekretář
sklopný, dřevo dýhované, vykládaný,
Praha 18.stol. 350.000,-
25. [REDACTED] Truhla
renesanční, dřevo, řezaná,
kolem 1580 400.000,-
26. [REDACTED] Truhla černě mořená
dřevo řezané, lidový motiv, Čechy 18.stol.
v. 98 cm, dl. 135 cm, š. 51 cm 250.000,-

Místnost [REDACTED]

27. [REDACTED] Stolek oválný
biedermaierový, se sklem 150.000,-
28. [REDACTED] Židle
pozdní empír, leštěné třešňové dřevo basovité opěradlo profil.
mašle, sedačka čalouněná světlým potahem,
Čechy kol. 1830 100.000,-
29. [REDACTED] Houslový pult
na 3 nožkách, biedermaierový, dřevěný,
19.stol. 120.000,-

Místnost [REDACTED]

30. [REDACTED] Lustr 14-ramenný
barokní, bronz,
17. stol. 90.000,-
(soukr.majetek-
restituce 1993,
zapůjč.UPM)
31. [REDACTED] - noční stolek ve tvaru ledvinky, světlý mahagon,
na horní ploše vykládaný intarzií, v lubu uprostřed zásuvka
a boční dvířka, na 4 prohn. nožkách v horní části řezaných. 150.000,-
(soukr. majetek
restituce 1993)
zapůjč. UPM)

Místnost [redacted]

- | | | | |
|-----|---|---|-----------|
| 32. | [redacted] | Truhla
renesanční, bohatě vykládaná ornamenty a květinami
konec 16.stol., d. 190 cm | 500.000,- |
| 33. | [redacted] | Křeslo
rokokové, bíle lakované, zlacené,
Rakousko, 2/2 18.stol. (kopie 19.stol.) | 150.000,- |
| 34. | [redacted] | Křeslo
rokokové, bíle lakované, zlacené, čalouněné,
dtto | 150.000,- |
| 35. | [redacted]
<i>(soukr.majetek,
restituce 1993)
zapůjč. UPM)</i> | Kredenc nízká
neorenesanční, dřevo řezané, s pilastry,
Firence 2/2 16.stol. | 300.000,- |
| 36. | [redacted] | Stolek
rokokový, zlacený, barevně polychromovaný,
Benátky 2/4 18.stol. | 150.000,- |

Místnost [redacted]

- | | | | |
|-----|-----------------------|---|-----------|
| 37. | [redacted] [redacted] | Křeslo
druhorokokové, řezané, ve vrcholu email.destičky | 150.000,- |
| 38. | [redacted] | Křeslo
dtto | 150.000,- |
| 39. | [redacted] | Podstavec na květiny
dřevo profilované | 80.000,- |
| 40. | [redacted] | Hrací stolek
polokruhový, rozkládací, vykládaný,
Holandsko 4/4 18.stol. | 100.000,- |
| 41. | [redacted] | Stojan pod květinu
neobarokový, dřevo bohatě řezané,
Čechy 4/4 19.stol. v. 108 cm | 100.000,- |

Místnost [redacted]

- | | | | |
|-----|--------------------------|---|-----------|
| 42. | [redacted]
[redacted] | Klekátko
dvoudvěřové, rokokové, ořech.dřevo, intarzie,
3/4 18.stol. | 150.000,- |
|-----|--------------------------|---|-----------|

Místnost [redacted]

- | | | | |
|-----|------------|---|-----------|
| 43. | [redacted] | Stůl
barokní, ořech, dřevo, intarzie, Čechy 2/2 18.stol. | 250.000,- |
|-----|------------|---|-----------|

44.	██████	Sekretář psací intarzovaný, rokokový, ořeškový, Čechy kol. pol. 18.stol.	350.000,-
45.	██████	Hodiny barokní, skříňové, intarzie, hvězdy, v. 250 cm, Čechy koncem 18.stol.	250.000,-
46.	██████	Stolek konzolový druhorokokový, dřevo, řezba	150.000,-
47.	██████	Křeslo s mušlí rokokové, zlacené, čalouněné, Čechy konec 18.stol.	150.000,-
48.	██████	Křeslo dtto	150.000,-
49.	██████	Zrcadlo ve skleněném broušeném rámu, Čechy 4/4 18.stol.	250.000,-
50.	██████	Skleněný pohár kónický, broušený, nazelenalé sklo, řezané emblémy v. 12,5 cm, Čechy poč. 19.stol.	80.000,-

Místnost ██████

51.	██████	Skříň rokoková, dubová řezba, dvoudveřová, sokl s trnoží, v. 205 cm, ¾ 18.stol.	200.000,-
52.	██████	Židle rokoková, bíle lakovaná, čalounění	120.000,-
53.	██████	Židle rokoková, bíle lakovaná, čalounění	120.000,-
54.	██████	Židle rokoková, bíle lakovaná, čalounění	120.000,-
55.	██████	Stolek obdélný, rokokový, vykrajovaný, bíle lakovaný	150.000,-
56.	██████	Židle klasicistní, bíle lakovaná, řezaná, vyplétaná pedigo, 4/4 18.stol.	120.000,-
57.	██████	Kredenc barokní, dubové dřevo, intarzie-šachovnice, Čechy ¾ 18.stol., v. 197 cm	300.000,-

58.	██████	Hodiny nástěnné, klasicistní, figurální řezba – Platzer, Praha kol. r. 1790	250.000,-
59.	██████████	Stolek noční klasicistní, dřevo intarzované, růžový mramor, Čechy konec 19.stol.	120.000,-
60.	██████	Vějíř klasicistní, malované hedvábí, flitry, slonovina, Evropa 4/4 18.stol.	20.000,-
61.	██████	Postel druhorokoková, dřevo řezané, ořech, Čechy kol. r.1850	150.000,-

Místnost ██████

62.	██████	Křeslo klasicistní, bílý lak, řezané, zlacené, čalouněné, r. 1780-90	150.000,-
63.	██████	Komoda barokní, intarzie, mramor, zlacené apliky, Francie pol. 18.stol.	200.000,-
64.	██████	Girandola –2 svícny rokoko, litý bronz, v. 27 cm	15.000,-
65.	██████	Girandola –2 svícny dtto	15.000,-
66.	██████	Vějíř klasicistní, malovaný rokok.scénami, perleť, paví kůže, Francie 4/4 18.stol.	40.000,-
67.	██████	Vějíř rokokový, malovaný, kapouní blána, slonovinová žebra, Francie 2.pol. 18.stol.	30.000,-
68.	██████	Vějíř rokokový, papírový, s vesnickou krajinou, kostěný, Francie kol. pol. 18.stol.	35.000,-
69.	██████	Zrcadlo nástěnné, pseudorokokové, dřevo, řezané, zlacené, Rakousko 4/4 19.stol.	80.000,-
70.	██████	Stolek neoklasicistní, dřevo intarzované, kovové aplikace, kopie z 19.stol. (pův. Francie Ludwig XVI.)	150.000,-

Místnost [redacted]

71.	[redacted]	Židle klasicistní, kruhové sedadlo, bíle lakovaná, čalouněná	120.000,-
72.	[redacted]	Židle klasicistní, kruhové sedadlo, bíle lakovaná, čalouněná	120.000,-
73.	[redacted]	Židle klasicistní, kruhové sedadlo, bíle lakovaná, čalouněná	120.000,-
74.	[redacted]	Stolek klasicistní, se zásuvkou, dřevo, intarzie	150.000,-
75.	[redacted]	Stolek klasicistní, vyklápěcí, intarzovaný, Čechy 19.stol.	150.000,-

Místnost [redacted]

76.	[redacted]	Stůl psací – oboustranný rokokový, dubový, intarzovaný, Čechy 2/2 18.stol.	200.000,-
-----	------------	--	-----------

Místnost [redacted]

77.	[redacted]	Stůl barokní, dřevo, zlacení, zelená mramorová deska, bohatě řezané nohy a lub stolu, Anglie, ½ 18.stol., v. 78 cm, š. 110 cm, d. 180 cm	250.000,-
-----	------------	---	-----------

Porcelán, keramika**Místnost** [redacted]

78.	[redacted]	Váza porcelánová, hadovité ucha, Slavkov r. 1843, v. 21,7 cm	80.000,-
79.	[redacted]	Váza dtto	80.000,-
80.	[redacted]	Kalamář porcelánový, tvar pohovky, Slavkov r. 1840, v. 15 cm	55.000,-
81.	[redacted]	Dóza s víkem porcelán, Slavkov r. 1840	55.000,-

82.	■	Miska fajánsová, zdobená v čínském stylu, Delft, 17.stol.	350.000,-
83.	■	Váza s víkem fajánsová, Delft, 17.stol.	400.000,-
84.	■	Vázička fajánsová, flétnová, Delft, 17.stol., v. 12,5 cm	300.000,-
85.	■	Konvička fajánsová, Delft, 17.stol.	200.000,-

Příloha č. 2 ke smlouvě A 365 /2020
Záznam o předání, kontrole stavu a převzetí předmětů podle smlouvy

A/ Předání předmětů půjčitelem vypůjčiteli

Odborný pracovník půjčitele předává dnešního dne odpovědnému pracovníkovi vypůjčitele sbírkové předměty specifikované níže s uvedením stavu jednotlivých předmětů či jejich částí.

Ten je přebírá a potvrzuje, že skutečný stav přebíraných předmětů odpovídá údajům o jejich stavu, uvedeným předávacích dokladech .

Předal (jméno a příjmení):

Podpis:

Převzal (jméno a příjmení):

Podpis:

Datum:

Místo:

Dlouhodobá zápůjčka. Exponáty byly převzaty již předchozí smlouvou UPM A 314/2016/1,2

B/ Kontrola předmětů v průběhu trvání výpůjčky

Odborný pracovník půjčitele a odborný pracovník vypůjčitele provedli dnešního dne společně kontrolu stavu sbírkových předmětů uvedených níže a konstatují, že stav předmětů je nezměněn, případně odborný pracovník půjčitele uplatňuje tyto výhrady:

Pracovník půjčitele (jméno a příjmení):

Podpis:

Pracovník vypůjčitele (jméno a příjmení):

Podpis:

Datum:

Místo:

C/ Vrácení předmětů - převzetí půjčitelem od vypůjčitele

Odpovědný pověřený pracovník vypůjčitele vrací dnešního dne pověřenému pracovníkovi půjčitele níže specifikované sbírkové předměty, pracovník půjčitele tyto předměty přebírá a potvrzuje, že stav předmětů odpovídá předchozím záznamům o stavu jednotlivých předmětů uvedených v Condition Reports, případně uplatňuje tyto výhrady:

Předal (jméno a příjmení):

Podpis:

Převzal (jméno a příjmení):

Podpis:

Datum:

Místo: